

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 16/2025

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov), v súlade s ust. § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

1. Požičiavateľ:	VÝCHODOSLOVENSKÉ MÚZEUM V KOŠICIACH
Sídlo	Kultúrna organizácia Košického samosprávneho kraja
Štatutárny zástupca	Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice
Bankové spojenie	PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M, riaditeľ
Číslo účtu	Štátna pokladnica
IČO	IBAN: SK6081800000007000187428
DIC	SWIFT: SPSRSKBA
Právna forma	31297803
Zriaďovateľ	2021448539
Zriaďovacia listina	Príspevková organizácia
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky	Košický samosprávny kraj
	2022/2009-RU18/8105 zo dňa 25.03.2009 v znení dodatkov
	Mgr. Dušan Béreš, kurátor zbierkového fondu historickej a umeleckej fotografie, e-mail: dušan.beres@vsmuzeum.sk tel.: 0556223695

(ďalej aj „požičiavateľ“ alebo „VSM“)

2. Vypožičiavateľ:	MÚZEUM V KEŽMARKU
Sídlo	Hradné námestie č. 42, 060 01 Kežmarok
Štatutárny zástupca	Mgr. Erika Cintulová, riaditeľka
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	IBAN: SK77 8180 0000 0070 0051 9541
IČO	377 81 227
DIC	202 145 23 23
Právna forma	Príspevková organizácia
Zriaďovateľ	Prešovský samosprávny kraj
Zriaďovacia listina	KUL – 2002/000153/11 zo dňa 1. apríla 2002
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky	Mgr. Maroš Semančík, historik umenia
	e-mail: historikumenia@kezmarok.com tel.: 0524280073

(ďalej aj „vypožičiavateľ“)
(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok I. PREDMET ZMLUVY

1. Košický samosprávny kraj, so sídlom Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, IČO: 35541016 je vlastníkom zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy – Zoznam vypožičaných zbierkových predmetov /vrátane fotodokumentácie/ (ďalej len „predmet výpožičky“).

2. Predmet výpožičky je v súlade so zákonom č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov zverený do správy príspevkovej organizácii v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja, a to Východoslovenskému múzeu v Košiciach, ktoré je ako správca oprávnené zastupovať vlastníka pri jeho výpožičke.

3. Predmetom tejto zmluvy o výpožičke zbierkového predmetu (ďalej len „zmluva“) je prenechanie predmetu výpožičky vypožičiatelovi požičiavateľom do bezodplatného dočasného užívania v súlade s ustanoveniami zmluvy.

4. Špecifikácia predmetu výpožičky je uvedená v Prílohe č. 1 „Zoznam vypožičaných zbierkových predmetov“ /vrátane fotodokumentácie/ k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

5. Vypožičiatel prevezme predmet výpožičky od požičiavateľa na základe odovzdávacieho protokolu, ktorý tvorí Prílohu č. 2a zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

6. Vypožičiatel vráti predmet výpožičky požičiavateľovi na základe protokolu o vrátení predmetu výpožičky, ktorý tvorí Prílohu č. 2b.

Článok II. ÚČEL VÝPOŽIČKY

1. Predmet výpožičky sa vypožičiava za účelom technologického prieskumu v laboratóriách Slovenskej národnej galérie v Bratislave.

2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Článok III. DOBA VÝPOŽIČKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na trvaní výpožičky v čase **od 17.7.2025 do 28.8.2025.**

2. Vypožičiatel je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok IV. PODMIENKY VÝPOŽIČKY

1. Vypožičiatel sa zaväzuje užívať predmet výpožičky v súlade s touto zmluvou.

2. Vypožičiatel je povinný:

- a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri dočasnom užívaní a manipulácii tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky,
- b) zabezpečiť stabilné klimatické a svetelné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky, pričom je potrebné dodržať nasledujúce podmienky:
 - teplota na úrovni – 17-23°C
 - vlhkosť na úrovni – 45-60%
 - ochrana pred priamym slnečným svetlom (napr. UV fóliami, žalúziami, roletami, závesmi).
- c) vrátiť predmet výpožičky bez konzervátorských a reštaurátorských zásahov,
- d) oznámiť bezodkladne požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky,
- e) v prípade, ak už došlo ku škode, zabezpečiť objasnenie príčin poškodenia, pôvodcu a predbežnú výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa,
- f) v prípade, ak už došlo k odcudzeniu, zabezpečiť riadne vyšetrenie udalosti nahlásením podnetu na orgány činné v trestnom konaní.

3. Vypožičiatel zabezpečí, že prieskum predmetu výpožičky bude vykonaný v laboratóriách Slovenskej národnej galérie (ďalej SNG) v Bratislave, kde je oprávnený so súhlasom VSM zbierkové predmety podľa Prílohy č. 1 prenechať na dobu nevyhnutnú na vykonanie dohodnutého technologického prieskumu spektrometrom, za účelom zistenia materiálového zloženia fotografií. Prípadné ďalšie metódy prieskumu okrem tu uvedeného sú možné len po predošlej konzultácii s VSM a udeleným písomným alebo e-mailovým súhlasom VSM. Protokoly o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky medzi Múzeom v Kežmarku a SNG a následne aj o vrátení a prevzatí predmetu výpožičky zo SNG do Múzea v Kežmarku budú ako Prílohy 3a a 3b zmluvy priložené k zmluve dodatočne, najneskôr do vrátenia predmetu výpožičky VSM.

4. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu zmluvy), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky bez ohľadu na zavinenie, t. j. vrátane prípadov vis maior. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade straty alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške hodnoty predmetu výpožičky uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Poškodený predmet ostáva majetkom zriaďovateľa požičiavateľa.

5. Vypožičiavateľ zabezpečí poistenie predmetu výpožičky počas trvania výpožičky, vrátane poistenia prepravy.

6. Vypožičiavateľ zabezpečí prepravu z miesta trvalého umiestnenia u požičiavateľa na miesto výpožičky do priestorov Múzea v Kežmarku a následne do laboratória SNG v Bratislave a späť do VSM po ukončení výpožičky na vlastné náklady.

7. Požičiavateľ zabezpečí balenie predmetu výpožičky, pokiaľ nebolo dohodnuté inak.

8. Zhotovenie obrazovej dokumentácie predmetu výpožičky, ich uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači a iných médiách na iné účely ako na prípravu katalógu o kežmarskom fotografovi Istvánovi Kissovi, je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali tretťou osobou na komerčný účel.

9. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že pri publikovaní predmetu výpožičky v katalógu uvedenom v čl. IV., bod 8 uvedie, že zbierkové predmety pochádzajú zo zbierok Východoslovenského múzea v Košiciach. Zmluvné strany sa dohodli, že jeden výtlačok katalógu vypožičiavateľ zašle do knižnice VSM.

10. Vypožičiavateľ vráti predmet výpožičky požičiavateľovi podľa čl. III bod 2 zmluvy. V prípade, že vypožičiavateľ prejaví záujem o ďalšie trvanie výpožičky, požiada písomne alebo e-mailom na adresu: info@vsmuzeum.sk o predĺženie dohodnutej doby výpožičky, a to najneskôr 60 pracovných dní pred termínom ukončenia výpožičky.

11. Vypožičiavateľ nesmie nechať predmet výpožičky inému subjektu bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa, okrem prípadu uvedeného v čl. IV., bod 3.

12. Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky.

13. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa plynú od odovzdania predmetu výpožičky požičiavateľom až do jeho vrátenia požičiavateľovi na základe podpísaných protokolov o odovzdaní predmetu výpožičky na dočasné užívanie (Príloha č. 2a) a vrátení predmetu výpožičky z dočasného užívania (Príloha č. 2b), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok V SKONČENIE VÝPOŽIČKY

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby výpožičky a vrátením predmetu výpožičky podľa článku III zmluvy.

2. Túto zmluvu možno skončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

3. Požičiavateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak:

- a) vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne,
- b) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s ustanoveniami zmluvy,
- c) vypožičiavateľ porušuje povinnosti uvedené v článku IV zmluvy.

4. Odstúpenie od zmluvy podľa bodu 3 tohto článku zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.

5. V prípadoch skončenia výpožičky podľa bodu 3 tohto článku je vypožičiavateľ povinný predmet výpožičky vrátiť najneskôr do 14 dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami. Vrátenie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia v protokole o vrátení predmetu výpožičky - Príloha č. 2b, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

Článok VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v spojení s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné len písomnou dohodou oboch zmluvných strán a ich platnosť a účinnosť sa spravuje právnym režimom stanoveným v bode 2 tohto článku.
4. Neoddeliteľnými súčasťami tejto zmluvy sú:
 - a) Príloha č. 1 – Zoznam vypožičaných zbierkových predmetov /vrátane fotodokumentácie/
 - b) Príloha č. 2a – Protokol o odovzdaní predmetu výpožičky,
 - c) Príloha č. 2b – Protokol o vrátení predmetu výpožičky.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä výpoveď a odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
6. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenie dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenie tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre zmluvné strany.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, význam zmluvy je zrejmý a určitý, je prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť a na znak súhlasu ju podpísali.

V Košiciach, dňa 17.07.2025

V Kežmarku, dňa 31.07.2025

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Východoslovenské múzeum v Košiciach
PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M.,
riaditeľ

.....
Múzeum v Kežmarku
Mgr. Erika Cintulová
riaditeľka

ZOZNAM VYPOŽIČANÝCH ZBIERKOVÝCH PREDMETOVTento zoznam je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 16/2025

P. č.	prír. č.	evid. číslo	názov a popis	počet kusov	stav	hodnota v €
-------	----------	-------------	---------------	-------------	------	-------------

Zbierkový fond Historická a umelecká fotografia

Por. číslo	Digitál. reprodukcia	Evid. číslo	Popis zbierkového predmetu	Stav	Počet	Hodnota
1.		V.474	István Kiss: Kežmarský hrad, zozadu. Materiál: fotografia, papier Datovanie: do 1912 Rozmery: 26 x 20,2 cm, podložka 38,9 x 32,9 cm	zachovalý	1	100
2.		V.458	István Kiss: Dom na námestí č. 46 v Kežmarku. Materiál: fotografia, papier Datovanie: do 1912 Rozmery: 26 x 20,1 cm, podložka 38,9 x 32,9 cm	Mierne poškodený znečistený	1	100

Spolu: 2 kusy**Celková hodnota: 200- €**

PROTOKOL

o odovzdaní predmetu zmluvy na dočasné užívanie na základe Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 16/2025 zo dňa 31.07.2025

Stav predmetu zmluvy pri odovzdaní:

Predmet zmluvy bol odovzdaný vypožičiatelovi v stave, ktorý je jednotlivo pre každý zbierkový predmet uvedený v Prílohe č. 1.

V Košiciach, dňa

.....
Mgr. Maroš Semančík
za vypožičiatel'a

.....
Mgr. Dušan Béreš
za požičiatel'a

Príloha č. 3b

PROTOKOL

o vrátení predmetu zmluvy z dočasného užívania na základe Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 16/2025 zo dňa 31.07.2025

Stav predmetu zmluvy pri vrátení :

.....
.....
.....
.....

V Košiciach, dňa

.....
Mgr. Maroš Semančík
za vypožičiatel'a

.....
Mgr. Dušan Béreš
za požičiatel'a